

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc



GIẤY ỦY QUYỀN/AUTHORIZATION LETTER

(Về việc: tham dự Đại hội đồng cổ đông bất thường 2018 Công ty Cổ phần Đồ hộp Hạ Long)
(Re: Attending the Extraordinary General Meeting 2018 of Halong Canned Food Joint Stock Corporation)

I. Bên ủy quyền/Authorizer:

Tên cá nhân/tổ chức/Name of org. /individual:
Số CMND, GCNĐKDN/ID, Business Licence No.:.....Ngày cấp/DoI:.....Noicấp/PoI:.....
Địa chỉ/Address:
Điện thoại/Telephone:
Số cổ phần sở hữu/No. of shares owned: (Bằng chữ/In word:.....).

II. Bên nhận ủy quyền/Authorized:

a. Tên cá nhân/ tổ chức/Name of org. /individual:
Số CMND, GCNĐKDN/ID, Business Licence No.:.....Ngày cấp/DoI:.....Noicấp/PoI:.....
Địa chỉ/Address:
Điện thoại/Telephone:
Số cổ phần được ủy quyền/No. of shared authorized: (Bằng chữ/In word:.....).

b. Ủy quyền cho các thành viên của Hội Đồng Quản trị/Authorized to members of BOM:

- | | | |
|-------------------------|-------------------|---|
| 1. Ông Bùi Quốc Hưng | Chủ tịch HĐQT | <input type="checkbox"/> Số CP được UQ/No. of shares authorized:..... |
| 2. Ông Kek Chin Ann | Phó Chủ tịch HĐQT | <input type="checkbox"/> Số CP được UQ/No. of shares authorized:..... |
| 3. Ông Mai Xuân Phong | Phó Chủ tịch HĐQT | <input type="checkbox"/> Số CP được UQ/No. of shares authorized:..... |
| 4. Ông Thái Bá Nam | Thành viên HĐQT | <input type="checkbox"/> Số CP được UQ/No. of shares authorized:..... |
| 5. Ông Phạm Hữu Quý Lâm | Thành viên HĐQT | <input type="checkbox"/> Số CP được UQ/No. of shares authorized:..... |
| 6. Ông Nguyễn Văn Bình | Thành viên HĐQT | <input type="checkbox"/> Số CP được UQ/No. of shares authorized:..... |

III. Nội dung ủy quyền/Contents of authorization:

Bên nhận ủy quyền được đại diện Bên ủy quyền thực hiện việc tham dự và quyết định tất cả các nội dung của Đại hội đồng cổ đông bất thường năm 2018.

The Authorized has the right to represent the Authorizer to attend and make decision on all the contents of the Extraordinary General Meeting 2018.

Bên nhận ủy quyền có nghĩa vụ thực hiện đúng các quy định trong suốt thời gian diễn ra Đại hội và không được ủy quyền lại cho người khác.

The Authorized has responsibilities to implement all the regulations during the Meeting and is not allowed to re-authorize others.

Giấy ủy quyền này chỉ có hiệu lực trong thời gian tổ chức Đại hội đồng cổ đông bất thường năm 2018.

This Authorization letter is valid only during the time of Extraordinary General Meeting 2018.

Tôi/Chúng tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc ủy quyền này và cam kết tuân thủ các quy định hiện hành của Pháp luật và Điều lệ của Công ty Cổ phần Đồ hộp Hạ Long.

I/We are fully responsible for this authorization and am/are committed to strictly obey all the stipulations of the law currently in force and the Charter of Halong Canfoco.

....., ngày tháng ... năm 2018

..... date.....month.....year 2018

BÊN ỦY QUYỀN/AUTHORIZER
(Ký, ghi rõ họ tên/Signature and full name)

BÊN NHẬN ỦY QUYỀN/AUTHORIZED
(Ký, ghi rõ họ tên/Signature and full name)

*Ghi chú: Nếu là tổ chức cần phải có chữ ký của người đại diện theo Pháp luật ký tên và đóng dấu của tổ chức.

* Remarks: If shareholder is an organization, the signature of the Legal representative and seal are compulsory.